

Information Aqua Lung



日本アクアラング(株)よりお知らせ

次下内容は、新型コロナウイルス (COVID-19) に対してアクアラング製のダイビング器材を適切 (品質に影響を及ぼさない様に) に消毒する方法についての推奨事項になります。ここに示す消毒剤は、すべて推奨商品ですが、グルタルアルデヒドは日本では劇薬に指定されており、薬局開設者等でないと取り扱いができません。つきましては2ページ及び3ページに記載されているSTERANIOS 2%は使用できません。日本での対応につきましては、4ページをご参照ください。

Aqua Lung Team



1

レギュレーター

ユーザーマニュアルでは、ANIOSラボラトリー製STERANIOS2%を推奨しています。

この製品はすぐに使用することが可能で、レギュレーターを上記液体に浸すことで、安全に消毒ができます。消毒時間は約20分間です。

殺菌、殺カビ、殺孢子、殺ウイルスの性質があり、HIV1,HBV1,ヘルペスウイルスに作用し、黒くなります。

この液体は、中性pHで相乗作用および安定化される2%グルタルアルデヒド溶液で構成されています。そして、新型コロナウイルス(CONVID-19)の消毒剤として承認されました。



アクアラング製レギュレーターのマウスピースは簡単に交換可能です

マウスピースの交換について考えたことはありますか？
リユーズブルタイラップは、レギュレーターのマウスピースをより簡単に、より速く交換できる商品です。

リユーズブルタイラップは、すべてのアクアラングレギュレーターセカンドステージに使われています。当社マウスピースを何度でも長期にわたり保持することができます。

リユーズブルタイラップは取り付け、取り外しに工具は必要ありません。素材は高強度ポリマー樹脂になります。金属成分が含まれていないため、酸化や固着のリスクはありません。簡単に洗浄、消毒をすることができます。

リユーズブルタイラップを外すためには、まずレバー部分に指の爪を入れて持ち上げます。するとリユーズブルタイラップのテンションがなくなり外れます。リユーズブルタイラップを外すのに、切ったり、壊したりする必要はありません。何度でも使うことができます。

取り付けは簡単で、素早くできます。

マウスピースの周りにセットし、カラーの端をレバーで引っ掛けてから押し固定をさせます。リユーズブルタイラップをセットしたマウスピースの取り付け強度は、EN250A規格テストに合格をしています。

レンタル器材に最適！



※塩素系漂白剤は樹脂等の部品劣化の危険性がありますので絶対に使用しないでください。

2

ネオプレン

Septione(セプティワン)ネオプレン剤は、すべてのネオプレン製ギア（ウエットスーツ、ネオプレン製ドライスーツ、フード、ブーツなど）の洗浄、消毒に効果があり、同様にスーツの弾力性を保持し、柔軟性とフレッシュさをもたらしめます。



使い方

指定の率で水と希釈した後、商品をつけこむ。その後真水で良くすすぎます。

<https://www.abysnaut.com/produit/produit-dentretien-de-sinfectant-pour-neoprene-septione-neoprene/>



3

マスク、スノーケル、フィンとBC

Septione(セプティワン)の原料は、フィン、マスク、スノーケル、BCの洗浄と消毒に効果的です。

Steranios2%は、BCインフレーター全体をBCから取り外して溶液に漬け込むことにより消毒に使う事ができます。

Steraniousは、BCブラダー内部の洗浄と消毒にも使うことができます。その場合、BC全体を溶液につけこまないで下さい。縫い糸など一部の素材にダメージをおよぼす危険があります。

使い方

指定の率で水と希釈した後、商品をつけこむ。その後真水で良くすすぎます。

<https://www.abysnaut.com/produit/produit-desinfectant-pour-detendeur-plongee-septione-materiel-pro/>



※塩素系漂白剤は樹脂等の部品劣化の危険性がありますので絶対に使用しないでください。

日本における器材のウイルス感染リスク軽減方法について

対象製品：レギュレーターセット、BCインフレーター及びブラダー内部、マスク・スノーケル

(感染リスクが高いのは目、口や鼻に接触する器材と考えられます。)

1. 毎回の使用後、海水・塩分を真水の流水で洗い流したあと弊社グループ指定のSTERANIOS2%の替わりにビルコン0.01%希釈、又はステラミン0.02%希釈を消毒薬として使用する事を推奨します。(詳細は消毒薬の用法・用量をご確認ください。) BCについては外装に使用している糸や生地を傷めないように、インフレーター及びコーティングが施されている浮力体内部のみに消毒薬をご使用下さい。
2. 指定の時間消毒した後(ビルコン0.01%希釈2~5分間、ステラミン0.02%希釈1~5分間)に、真水の流水で丁寧に洗い流して下さい。(詳細は消毒薬の用法・用量をご確認ください。)
3. レギュレーターはマウスピースだけでなく、セカンドステージ内部も良く洗浄することが重要です。
4. 洗浄後は汚染されない風通しのよい場所で自然乾燥させてください。
5. 可能であれば、念のため洗浄後3日は置いてから次回使用する事もリスク軽減になると考えます。
6. できるだけ1日に不特定多数の複数の方が同じ器材を使用しない様にすることが重要です。特にレンタル器材については、その管理が必要とされます。
7. 現実には消毒薬の用意ができないケースも考えられますが、その場合はレギュレーターのセカンドステージやインフレーターの経口部またマスク・スノーケルを柔らかい歯ブラシを用いて中性洗剤を1%以下に薄めた液で優しく洗浄し、真水の流水で丁寧に洗い流す事を強く推奨致します。その後、清潔な場所で乾燥させて下さい。セカンドステージについては、弊社のメンテナンス講習を受講した方がパージカバー部分を外し、ダイヤフラム及びケース内部を洗浄する事が望まれます。
8. 塩素系の漂白剤は部品に悪影響を及ぼす危険性がありますので、弊社の製品には絶対に使用しないで下さい。次亜塩素酸ナトリウム及び次亜塩素酸水の使用もお止めください。
9. いずれの方法でも、消毒薬・洗剤が残留しないように真水の流水で丁寧に洗い流した後、に汚染されない風通しのよい場所で自然乾燥させてください。

